

C

Government of Kerala  
കേരള സർക്കാർ  
2010



Reg. No. എൽ ടെബ്  
KL/TV(N)/12/2009-2011

# KERALA GAZETTE

## കേരള ഗസറ്റ്

### PUBLISHED BY AUTHORITY

അധികാരികമായി പ്രസിദ്ധീകരിച്ചതുന്ത്

Vol. LV }      THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY  
വാല്യം 55 }      തിരുവനന്തപുരം, ക്ഷേമ

2nd March 2010  
2010 മാർച്ച് 2  
11th Phalgun 1931  
1931 ഫെബ്രുവരി 11

No. }      നമ്പർ  
നമ്പർ } 9

## PART III Public Works Department

### SHORT TENDER NOTICE

No. BSC/1/2009-10/DBGL.      7th February 2010.

Competitive tenders in sealed covers superscribing the name of works are invited for and on behalf of the Governor of Kerala by the undersigned from the Registered Contractors of Kerala P.W.D. 'A' Class category for the following works so as to reach this office on or before the date specified. Tenders will be opened at 4.30 p.m. on the date specified by the undersigned or other authorised officers. Electrical works should be got carried out only through the P.W.D. licensed Electrical Contractor. The Electrical works will be supervised, measured, check measured and bill passed by the Electrical Wing. Sealed tenders should be sent by post only so as to reach the same within the prescribed date and time itself.

Sl. No.	Tender Number and Name of Work with P.A.C.	E.M.D. Rs.
1	150/SEBSC/2009-10—Secretariat—Construction of 2 (Two) Conference Halls in Northern and Southern side of the 7th floor of Secretariat Annex — Rs. 43 lakhs	50,000

Sl. No.	Tender Number and Name of Work with P.A.C.	E.M.D. Rs.
2	151/SEBSC/2009-10—Construction of 100 bedded Hospital Block Iraniyuttom Allopathy Hospital, Tvm. (Electrical Works including)—Rs. 165 lakhs	50,000
3	152/SEBSC/2009-10—SCDRC — Construction of 2nd floor over the existing building at SCDRC and Construction of Car Shed in Kerala State Consumer Disputer Redressed Commission, Tvm.—Rs. 50 lakhs	50,000
4	153/SEBSC/2009-10—Construction of a Building for Government Vocational Higher Secondary School, Vattiyoorkavu — Rs. 25.75 lakhs	50,000
5	154/SEBSC/2009-10 — Deposit work—Foam Marting (India), Alappuzha — Construction of business centre—Rs. 45 lakh	50,000

Cost of tender form — Rs. 6,500 + 12.5%  
 VAT for Sl. No. 1, Rs. 24,800 + 12.5%  
 VAT for Sl. No. 2, Rs. 7,500 + 12.5%  
 VAT for Sl. No. 3, Rs. 3,900 + 12.5% VAT  
 for Sl. No. 4 and Rs. 6,800 + 12.5% VAT  
 for Sl. No. 5.

Last date and time of receipt of tender—  
5-3-2010 upto 4 p.m. for Sl. Nos. 1, 2  
and 4-3-2010, 4 p.m. for others.

Period of completion—6 months for Sl. Nos. 1, 4, 5 and 12 months for Sl. Nos. 2, 3.

**Class of Contractor—'A' & 'B' Class for Sl. Nos. 1, 4, 5 and 'A' Class for Sl. Nos. 2 and 3.**

Name of Division — Building Division,  
Thiruvananthapuram for Sl. Nos. 1, 2, 3, 4  
and Buildings Division, Alappuzha for  
Sl. No. 5.

Tender documents and other particulars can be obtained from this office upto 1 p. m. one day before the tender date on application in writing and on payment of cost (not refundable) either in cash or by money order. Only postal tenders will be entertained and late tenders will be rejected. All other conditions are the same as those current in Kerala Public Works Department.

காலை முயற்சியில்கூவுவளை கூவி என வை வா  
ஸுப்ளைஸிட் என்றுவிடியில், பெரின்யீல்"ஸ" காலை"ஸ  
போன்ற வகைக்"ஸ", நிறுவனங்களுக்கு, கலை பார்த்துள்  
(புவ ம் கலை கல கல்" பெற்றுமதனால் / துரிதமாகால்  
கூக்குப்பிலை என்றுகிடுத கலார்க்காலின் நிறை.  
தான்"ஸார்டைஸ"மாநான்றிலிருந்து அமையாஸ்கால் (புவ்களை  
அடுத போ" என்றுவரை. செய்திக்கூடியது முபவுபு  
கல்வுகளுக்கு கண்ணிடுகிறோமென்று. தான்மாஸிட்டில்  
காலைவய்பி அதை" பூரிக்கவிடுமோ அப்பாலாகிவிவரம்  
ஷுதான் 4 முனை வரை அடியிலிருக்கு. பி. யாஸ்பூ, சி.  
வெல்லான்றாஸ்கூத் தலைக"டிகிள்ளி கொண்டிரைக"கால் முவேற  
தலைக"டிகிள்ளி பண்ணிக்கால் செய் ஆரி சுங் என கூத என"  
தலைக"டிகிள்ளி பண்ணிக்கால்" மேற்கூறுக்கு வரவிருக்கிறார்கூ.  
எனவுக்கூட ஏற்கும்கூறுமானால். செய்து"மேற்கூறு செய்துமானால்  
பெரியக்குரை புதுமைக்கூறுமானால். பொது எனு கரை என"  
கூக்குப்பிலை தலைக"டிகிள்ளி பி. காலையாஸிட்டு, முபவுபு  
கல்வுகளாஸ்கால் நிறைக்கிண்டு"கிண்டு" கிரைதிட்டை. அப்பால்  
முவேற வழிக்கூறுவது மாது. பூரிக்கவிடுமாலைமால்".

கைம நெய்தி	தனியாகவோ நெய்தி வோ பெய்துகிறதோ கைமாகவோ நெய்துகிறதோ நெய்துகிறதோ	நெய்த நெய்து
---------------	--	-----------------

(1)	(2)	(3)
1	150/എസ്. റു. ബി. എസ്. സി./ 2009-10 — സാക്കട്ടിമയ്യാർ ശ്രദ്ധക്കാരിന് കിഴക്കു പട്ടണമല്ലു വാഗ്മിയുള്ള 7-0- നിലമ്പിൻ രോ ം കുംഞം ഹും സ് " ഹും രു നാട്ടിക്കുന്ന പജാലിക്കരു — രൂപ 43 വക്ക്	50,000
2	151/എസ്. റു. ബി. എസ്. സി./ 2009-10 — ചു റു ശു കു കു കു സാക്കട്ടി ശ്രദ്ധപ്രതിക്കാരി 100 കുട്ടിക്കുള്ള ശ്രദ്ധപ്രതി കു കു കു " നീ കു സു (ഇ റു കു " കു കു സു പജാലിക്കരു ഉംപ്പുട്ടു) — രൂപ 165 വക്ക്	50,000

(1)	(2)	(3)
3	152/എസ്. റു. ബി. എസ്. സി./ 2009-10—എസ്.സി.ഡി.എൽ. സി. കെട്ടിക്കെട്ടിഡിൽ മുകളിൽ ഒന്നും നിവാരണ നിർമ്മാണ ഒഴുവി കു ട്രീ. ഇ ച ചോ കു ട്രീ നാ.രക്കണ്ണ സാമീൽ, കമ്മിഷണർ ഒന്നും സി. കെട്ടിക്കെട്ടിഡിൽ പദ്ധതിയുണ്ട് എന്നു കാണി നിന്നും പദ്ധതിയുണ്ട് എന്നും കാണിക്കു രൂപ 50 ദശ.	50,000
4	153/എസ്. റു. ബി. എസ്. സി./ 2009-10 — വട്ടക്കുർമ്മംവൈഡി ഗാന്ധിജിൻ" ചൊംകെങ്ങനെൻ ഹയൻ ദൈവക്കാരി സാ"ക്കുറ്റിനു പദ്ധതി കു കെട്ടിക്കെട്ടിഡിൽ രൂപ 25.75 ദശ.	50,000
5	154/എസ്. റു. ബി. എസ്. സി./ 2009-10—ഒന്നുംപുരുഷിഡി"പാണ— ഹയൻ ദൈവക്കാരി" ഇൻഡിയ പാമിഡോഡിനുവേണ്ടി ശുശ്രൂഷയിൽ ബി 1 ടാ 1 ടാ സു 1 ടാ സു റി 1 ടാ നാ.രക്കണ്ണ.—രൂപ 45 ദശ.	50,000

கணக்காளர்	பகுதியாகக் கிடைத் திட்ட	விலை	கொடுமை
1-வர்	நடவடிக்கை 6,500+12.5% வரை	கொடுமை	நடவடிக்கை
2-வர்	நடவடிக்கை 24,800+12.5% வரை	கொடுமை	நடவடிக்கை
3-வர்	நடவடிக்கை 7,500+12.5% வரை	கொடுமை	நடவடிக்கை
4-வர்	நடவடிக்கை 3,900+12.5% வரை	கொடுமை	நடவடிக்கை
5-வர்	நடவடிக்கை 6,800+12.5% வரை	கொடுமை	நடவடிக்கை

ஸவுக்கு 1 மூலம் தூதிக்கூடம் கலைங்கு —  
(குறிப்புக் 1, 4, 5 மூலம் 6 மூலம்,  
குறிப்புக் 2-ம், 3-ம், 12 மூலம்).

காலங்களில் தான்னிடப்பட வகுக்கப்பட 1, 4, 5  
ஒவ்வொர் “ஏ” “ஏ” எழுதின் “வி” கூடும்,  
வகுக்கப்பட 2-ஏ 3-ஏ “ஏ” கூடும்.

“ஏன்னாலும் பெரும்பால் கால்பாதிக்காரர்களின் நிலைமை”  
என்ற விவரம் கூறப்பட்டு இருக்கிறது. கால் கணமைகள்  
நூல் கண்ணிடுவதற்கிணங்கு. வாய்மொழிக்காலம், அப்படிக்  
கணமை வகுப்பிலேய கண்ணாய்க்கால கால்பாதிக்காரர்கள்  
நிலைமை நிலைமை நிலைமை நிலைமை நிலைமை நிலைமை நிலைமை.

Office of the  
Superintending Engineer,  
Buildings and Local Works,  
South Circle, (Sd.)  
Thiruvananthapuram. *Superintending Engineer.*

**SHORT TENDER NOTICE**

No. D2-2563/2010.

*8th February 2010.*

Competitive registered postal tenders in sealed cover superscribing the name of the works are invited for and on behalf of the Governor of the State of Kerala by the undersigned from "A" class registered contractors of Public Works Department for the following works upto 4 p.m. on 8-3-2010. The tenders will be opened on the same day by the undersigned or by authorised officer at 4.30 p.m. in the presence of contractors present at the time.

Sl. No.	Tender No. and Name of work with P.A.C.	E.M.D. Rs.
(1)	(2)	(3)
1	11/SE/NH/CC/Kochi/2009-10 — NH 49— Urgent Maintenance Providing 20mm chipping carpet from km. 142/000 to km. 150/000—Rs. 82 lakh	50,000
2	12/SE/NH/CC/Kochi/2009-10 — NH 49 Urgent maintenance Providing 20 mm chipping carpet from km. 150/000 to km. 161/800— Rs. 96 Lakh	50,000
3	13/SE/NH/CC/Kochi/2009-10 — Do. km. 161/800 to km. 174/000—Rs. 99 Lakh	50,000

Cost of tender form — Rs. 12,300+VAT for Sl. No.1, Rs. 14,400+VAT for Sl. No. 2 and Rs. 14,900+VAT for Sl. No. 3.

Time of completion — 2 months.

Tender documents and other details can be had from the Office of the Superintending Engineer, National Highway (Central) Circle, Vyttila, Kochi-19 during office hours on 2-3-2010 upto 4 p.m. on producing necessary documents and payment of cost (non-refundable) by cash only.

The tender schedule will be issued only to the eligible registered contractors in Kerala Public Works Department, who produce their registration cards. The tender Schedules are not transferable. The existing rules of the Kerala Public Works Department and all other conditions in force with Department will be applicable in this tender also. Tenders will be received by Registered Post only.

കേരള ഗവർണ്ണർക്കുപോരാട്ടിയോഗപരമ (ഈ"യുഡില്ല) സുപ്രഭാതിനു" എന്നുണ്ടിരിക്കുന്ന കെട്ടി താഴെ പറയുന്ന പ്രവൃത്തിക്രമം" അംഗീകാരിക്കാൻ അധികാരിക്കുന്നതു 8-3-2010 അഭ്യന്തരം. 4 അബ്ദിവരെ പൊതുസ്വഭാവത്തിൽ വകുപ്പിൽ അഭിസ്ഥാപിക്കുന്ന ഒരു തീരുമാനം കമ്പാറ്റക്കാരിൽ നിന്നും. പ്രേരണക്കുന്ന മുഖ്യപ്രവർത്തനാർഹിയാണ്" അഭിസ്ഥാപിക്കുന്ന ഒരു തീരുമാനം കമ്പാറ്റക്കാരിൽ നിന്നും. പ്രേരണക്കുന്ന മുഖ്യപ്രവർത്തനാർഹിയാണ്" അഭിസ്ഥാപിക്കുന്ന ഒരു തീരുമാനം. 4.30 മണി മുമ്പ് "സുപ്രഭാതിനു" എ അഭിസ്ഥാപിക്കുന്ന അഭ്യന്തരം അഭ്യന്തരിക്കുന്ന കമ്പാറ്റക്കാരിൽ സംബന്ധിച്ചുന്നു.

ക്രമ സဉ്ഞം	ബന്ധപ്പാട് നമ്പറും പ്രവൃത്തിക്രമം പോരും അടഞ്ഞം തുകയും	നിത്യത രൂപം
1	11/എസ്.ഐ./എഫ്/സി.സി./ കെംപ്/2009-10 — എൻ.എഫ്. 49 — അടിവാസി അടഞ്ഞം പണിക്രമം—കി. മി. 142/000-നു. കി. മി. 150/000-നു. ഇരുശ്രീ 20 mm ചിപ്പിംഗ് കമ്പാറ്റം— രൂപ 82 ലക്ഷ.	50,000
2	12/എസ്.ഐ./എഫ്/സി.സി./ കെംപ്/2009-10— എൻ.എഫ്. 150/000-നു. കി. മി. 161/000-നു. എ—രൂപ 96 ലക്ഷ.	50,000
3	13/എസ്.ഐ./എഫ്/എഫ്/സി.സി./ കെംപ്/2009-10— എൻ.എഫ്. 161/000-നു. കി. മി. 174/000-നു. എ—രൂപ 99 ലക്ഷ.	50,000

ബന്ധപ്പാട് അഭ്യന്തരിക്കുന്ന വില — (കെട്ടാവൽ 1-നു  
രൂപ 12,300+വാറ്റം, (കെട്ടാവൽ 2-നു  
രൂപ 14,400+വാറ്റം, (കെട്ടാവൽ 3-നു  
രൂപ 14,900+വാറ്റം).

പ്രവൃത്തി തീരുമാനം കമ്പാറ്റവി—2 മണി.

ബന്ധപ്പാട് അഭ്യന്തരിക്കുന്ന വില — 2-3-2010 4 അബ്ദിവരും രൂപ ആഭ്യന്തരിക്കുന്ന വില ഏതെങ്കിലും പ്രവൃത്തി വിലക്കുറവും രഹവകരം സഹിതം അപേക്ഷിക്കുന്നു. ബന്ധപ്പാട് അഭ്യന്തരിക്കുന്ന ചെലുപ്പുകൾ പാര്ക്കുന്നു.

കേൾ പൊതുസ്വഭാവത്തിൽ വകുപ്പിലെ ബന്ധപ്പാടുകളും സ.ബന്ധ"ധിക്ക് അഭ്യന്തരിക്കുന്ന തീരുമാനം", അഭിസ്ഥാപിക്കുന്ന കാർഡ് കമ്പാറ്റക്കാരിൽ വകുപ്പിലെ കമ്പാറ്റക്കാരിൽ "കെട്ടാവൽ കമ്പാറ്റം" എന്നാണെങ്കിലും കെട്ടാവൽ കമ്പാറ്റം എന്നാണെങ്കിലും അഭിസ്ഥാപിക്കുന്ന കാർഡുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നു.

Office of the Superintending

Engineer,

National Highway,

Central Circle,

Kochi-682 019.

Phone: 0484-2304434.

(Sd.)

Superintending Engineer.